II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/657

z dne 15. maja 2020

o popravku nekaterih jezikovnih različic Izvedbene uredbe (EU) 2015/2450 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s predlogami za predložitev informacij nadzornim organom v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) ([1]) in zlasti tretjega pododstavka člena 35(10), tretjega pododstavka člena 244(6) in drugega pododstavka člena 245(6) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Portugalska jezikovna različica Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2450 ([2]) vsebuje več terminoloških napak po celotnem besedilu akta in prilog.

(2) Švedska jezikovna različica Izvedbene uredbe (EU) 2015/2450 vsebuje napake v oddelkih SR.22.03.01 in S.35.01.04 Priloge I ter v oddelku S.22.03 Priloge II glede vrste obrestne mere in v oddelku S.26.03 Priloge II glede izražanja odstotne točke.

(3) Portugalsko in švedsko jezikovno različico Izvedbene uredbe (EU) 2015/2450 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Druge jezikovne različice teh napak ne vsebujejo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

(ne zadeva slovenskega jezika)

Člen 2

(ne zadeva slovenskega jezika)

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

([1]) UL L 335, 17.12.2009, str. 1.

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2450 z dne 2. decembra 2015 o določitvi izvedbenih tehničnih standardov v zvezi s predlogami za predložitev informacij nadzornim organom v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 347, 31.12.2015, str. 1).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. maja 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN